### Index

<table>
<thead>
<tr>
<th>Topic</th>
<th>Page Numbers</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>academics</td>
<td>423</td>
</tr>
<tr>
<td>adoption, by or as courtesans</td>
<td>21, 24, 299</td>
</tr>
<tr>
<td>aesthetics</td>
<td>28, 35, 37</td>
</tr>
<tr>
<td>aggrandizing</td>
<td>232, 415</td>
</tr>
<tr>
<td>attendant-courtesans (zhi qie)</td>
<td>see entertainers-courtesans</td>
</tr>
<tr>
<td>Ai'ai (Song dynasty courtesan)</td>
<td>154–56</td>
</tr>
<tr>
<td>‘Air of Kai’ poem (‘Kai feng’)</td>
<td>148, 364</td>
</tr>
<tr>
<td>An Xi</td>
<td>383</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayurbarwada Khaghan (Emperor Renzong of Yuan)</td>
<td>296</td>
</tr>
<tr>
<td>Bai Juyi 白居易</td>
<td>39, 62, 94</td>
</tr>
<tr>
<td>Bao Zheng 包拯</td>
<td>261–63, 352</td>
</tr>
<tr>
<td>barracks courtesans (yin ji 營妓)</td>
<td>see government-courtesans</td>
</tr>
<tr>
<td>Beili zhi 北里志, see Record of the Northern Wards</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>biography; circulation of</td>
<td>126, 135, 158, 257–58, 269–70, 287, 289, 382, 412; and government awards, 143; as preface, 126, 134, 154–59, 272–74, 364–65, 375–76, 380–84; women’s genres of, 131–37, 150–58, 428–29. See also zhuan; funerary inscriptions; exemplar texts</td>
</tr>
<tr>
<td>Birge, Bettine</td>
<td>2–3, 407–9</td>
</tr>
<tr>
<td>birth mother (sheng mu)</td>
<td>see concubines</td>
</tr>
<tr>
<td>Bol, Peter</td>
<td>VIII, 414</td>
</tr>
<tr>
<td>Book of Odes (Shi jing 诗经)</td>
<td>101–2, 148, 149, 396, 407</td>
</tr>
<tr>
<td>Cai Kan 蔡戡</td>
<td>227–28</td>
</tr>
<tr>
<td>Cai Xiang 蔡襄</td>
<td>39, 92</td>
</tr>
<tr>
<td>Cai Yong 蔡邕</td>
<td>55, 370</td>
</tr>
<tr>
<td>charmer (ji 娓)</td>
<td>see entertainers-courtesans</td>
</tr>
<tr>
<td>Chen Changfang 陈長方</td>
<td>251, 288</td>
</tr>
<tr>
<td>Chen, faithful widow (陈節婦, wife of Hua Xuan 華絳)</td>
<td>384–85</td>
</tr>
<tr>
<td>Chen Liang 陳亮</td>
<td>202, 244</td>
</tr>
<tr>
<td>as author of exemplar texts</td>
<td>265, 277–79</td>
</tr>
<tr>
<td>Chen Qian 陳謙</td>
<td>387, 389–90, 395</td>
</tr>
<tr>
<td>Chen Yu 陳郁</td>
<td>273</td>
</tr>
<tr>
<td>Chen Zeng 陳增</td>
<td>197–98, 200</td>
</tr>
<tr>
<td>Chen Zhizhong 陳執中</td>
<td>119–20</td>
</tr>
<tr>
<td>Cheng brothers (Cheng Hao 程颢 and Cheng Yi 程頤)</td>
<td>5, 46–47, 201, 260, 416–17, 422; on concubines, 103–3, 233–34, 257; on remarriage, 102–3, 140–41. See also Cheng Learning, Learning of the Way, Neo-Confucianism</td>
</tr>
<tr>
<td>Cheng Hao 程頤</td>
<td>see Cheng brothers</td>
</tr>
<tr>
<td>Cheng Learning</td>
<td>47, 191; and concubines 231–39, 246–48, 252, 277, 287; and courtesans 46–47, 200–02; 207; and exemplar shrines 260–65. See also Cheng brothers, Learning of the Way, Neo-Confucianism</td>
</tr>
<tr>
<td>Cheng Yi 程頤</td>
<td>see Cheng brothers</td>
</tr>
<tr>
<td>chuan qi 傳奇</td>
<td>34, 134, 155–56</td>
</tr>
<tr>
<td>ci 詩 poetry</td>
<td>35, 37–38, 98</td>
</tr>
<tr>
<td>commodification of women</td>
<td>164–65, 224–25, 249, 252, 289</td>
</tr>
<tr>
<td>community compact</td>
<td>152</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Index


children, of concubines: in funerary inscriptions 243–46 348–49; as heirs, 230, 246–49; legitimacy of, 60; status in family, 111–16, 243–49, 352–57, 413

court: as cultural center, 19, 171; interaction with society, 15–16, 18–19, 169–71

Court Entertainment Bureau (jiaoyou 樂坊) in the Tang dynasty, 15; in Northern Song, 16–19; in Southern Song, 167–71; in the Yuan dynasty, 295–97


Cui, Principled Woman (崔節婦, daughter-in-law of Bao Zheng), 145, 261–65; 352, 352

Dai Biaoyuan 戴表元, 321–23, 380

Dai Liang 戴良, 321–24, 343, 360

De Weerdt, Hilde, 418

Deshou palace, 169

desire, 37, 224, 422–23, 429; concubines and, 89, 101–4, 231–36; and Neo-Confucianism, 47–48, 101–2, 231–36

di zi 弟子 (term for concubines), 20–21, 172, 191, 297

divorce, 428
drama, 304–10, 303; 318–20, 318–21

Du Mu 杜牧, 133

Du Yan 杜衍, 42, 70, 103

Egan, Ronald, 98

Ebrey, Patricia, 2, 3

Emerald Pavilion Collection (Qing lou ji 青樓集), 307–11, 335–36

emotion: in historical change, 429

Empress Yang 杨皇后 (consort of Ningzong), 170–71

Enlightened judgments (Ming gong shu pan qing ming ji 名公書判清明集), 196–98, 200, 217–20, 229–30, 246–49

entertainers: admiration for, 28–29, 35, 37, 294; 306–8, 311–12, 316–24, 317–24, 400; categories of, 302; as exemplars, 154–56, 293–94, 320, 322–26; and sumptuary regulations, 61, 302–4. See also concubines, entertainer-concubines, government-concubines, independent concubines

entertainer-concubines: aesthetic appreciation
Index

459


factionalism, 6; and morality, 41–43, 48, 122–28, 142, 144–50

faithful maidens, 259–60, 272–74, 284–85, 410

faithful widow: official definition of, 371. See also faithful women


Fan Chengda 范成大, 213, 214

Fan Jun 范浚, 254

Fan Zhongyan 范仲淹, 26, 36, 182–83

Fan Zuyu 范祖禹, 69, 146, 148, 282

Fang Hui 方回, 297–98

Fei Guin 飛霖, 275

feng liu 風流, 423

Feng Shiyuan 冯士元, 118–19

fidelity: cult of, 2–3, 129, 415–16, 428–29; in Cheng learning 140–41, as preeminent female virtue, 406–8, 410; and romance, 156, 402. See also faithful women, loyalty


friendship, male, 84–93 passim

Fu Qiu 傅求, 74

funerary inscriptions, 66–68; as biographical genre, 135–37; concubines in, 127–28, 239–43, 318, 345–51; concubines' children in, 243–45, 352–57; generic conventions of, 135–37; and promotion of female loyalty, 148–50, 158, 159, 280, 281–84; and social aggrandizing, 387; of women, 136–37, 281–84

Gan Wenchuan 千文傳, 391

Gao Cong 高聰, 57

Gao Pengju 高鸞舉 (Yuan storyteller), 317–18

Gaozong 高宗 (Song emperor), 165, 167, 167–68, 253–54


Gong Shitai 郭士泰, 352, 402

Goodman, Bryna, 415–16

government awards (jing biao 給表), 130, 143–47, 153–54, 284–85, 375, 384–85, 388, 414; bureaucratic procedures for, 143, 369–71; categories of, 368–70; in early Northern Song, 143–44; and exemplar text production,
polygyny, 53
Principled and Filial Collection (Jie xiao ji 節孝集), 151–58
principled women, see faithful women
private life, see family life
property: rights of concubines’ children, 246–49, 354–57; women’s rights to, 408–10
Pu Daoyuan 濟道原, 396, 402
Pure and Faithful Folio (Zhen jie juan 貞節卷), 384, 391
Qian Weishan 錢惟善, 374–75, 377
Qin Guan 秦觀, 154, 184, 205
Qin Gui 秦熿, 167, 286, 418
qing (情, emotion, passion), 205, 426
Qing dynasty, 426–29
Qing lou ji, see Emerald Pavilion Collection
Qinzong (欽宗, Song emperor), 253
Qubilai (Yuan emperor), 295
Radiance (concubine of Wang Shen 王訥), 83
rape, symbolic meanings of, 252–53, 288
Record of the Northern Wards (Beli zhi 北里志), 183, 307–9
Record of the Pet Names of Serving Maids (Shi’er xiaoming la 侍兒小名錄), 210–12
“Remarks on Poetry” (shi hua 詩話), genre/ texts, 164n2, 181–82
Ren Shilin 任士林, 134, 376
Righteous Wife of Huaiyin, see Li, Righteous Wife of Huaiyin
rogue males (guang gun 光棍), 421, 427–28
romance: as literati trait 34–38, passim, 48, 50, 211–12, 337–39; 345; 422; with concubines 89–99, 128; with courtesans 156, 183, 187; and female fidelity 159, 328, 335, 402
san yue 桑樂, 174, 179, 193. See also independent courtesans, la qi ling nü
serving babes (shi’er 侍兒), 210–11, 217. See also entertainer-concubines
serving women, see concubines, entertainer-concubines
sexual relations: with concubines 60, 100–1, 106; with courtesans, 25, 76, 299, 302; with maids, 60, 342. See also sexuality, virgins
sexuality: of concubines, 60, 88–89, 100, 128, 226–27, 358–59; dangers of 188, 222, 224, 226, 317; of exemplars 278–79; and family success, 423–24; restraint of as moral good, 103–5, 231, 416–17, 422–24; and social status, 420–21. See also sexual relations
she fai mai jiu 詩法賣酒, 173–74
Shen Kuo 沈括, 80
Shen Yazhi 沈亞之, 63
Shenzong 神宗 (Song emperor), 121, 126
shi 士, see literati
Shi ji, see Historical Records
Shi shuo xin yu 世說新語, 57
shirines: for exemplars, 84; for entertainers, 83, 183–84; with courtesans, 60, 57, 82, 422
Six Dynasties, 56–57, 58, 86, 142
slavery, 211n2, 55–57, 60, 64–65, 103, 330–35, 342, 412, 419; government, 20–21
social disorder, 339–40; in Yuan, 397–98
social status: breakdown of boundaries, 53, 164–65, 317–18, 325–26; 377, 419; concubines as signs of, 68–71, 212–17; courtesans as signs of, 19, 20–22, 28–33, laws concerning, 331–33; and legal judgments, 223–24; literati competition for, 28–34, 75, 79–84, 211–12, 216, 426–27; mobility, 222–23, 224–25, 249, 329–33, 411–12; morality as a factor in, 414; vulnerability of upper-class women, 73–75, 218, 411. See also aggrandizing
Sommer, Matthew, 420–21
Song Lian 宋濂, 396, 400, 403
Spring Grass Folio (Chun cao juan 春草卷), 184, 389–91
Statutes and Precedents of the Yuan (Yuan dian zhang 元典章), 331
step-children, see children, of concubines
Su Che 蘇軾, 74
Su Shi 蘇軾, 124, 126–27, 154, 313; and ci poetry, 33, 98; interactions with courtesans, 30, 183, 184; relationship with Wang Zhaoyun, 52, 93–99
Su Shunqin 蘇舜欽, 154
Su Tianjue 蘇天爵, 371–72
Su Xun 蘇洵, 104
suicide, 272, 409–10, 428–29. See also heroic martyrs
Sun Di 孫覿, 227
Index

Tang Code, 59–60
Tang Zhongyou 藤仲友, 190–96, 202
Tao Zongyi 陶宗儀, 324, 329, 330, 333, 335, 342, 343, 362, 403–4
tenants, 331
terminology: for concubines 54–55, 62, 64–66, 68, 105, 212, 238–39; for entertainers, 16, 20, 23, 301–2; for faithful women, 130, 150, 281–82; historical change in 7–8; 58, 62, 110, 371, 407–8; for servile groups, 330
Three Institutes (san xue 三學), 172
Tugh Temür (Emperor Wenzong 文宗 of Yuan), 296
virginity: appeal of 72–73; 88; in courtesans, 24; in concubines 227, 359; supernatural power of, 260
violence, in exemplar tales, 156–57, 271, 276, 377–78, 403, 429; in inner quarters, 108, 120, 188, 231, 342–43
Virtuous Maiden Shrine (xian nu ci 賢女祠), 272–74, 284, 375
Wang Anli 王安禮, 121
Wang Anshi 王安石, 122, 125–26, 129, 173, 422
Wang Liulian 汪樓俚 (Yuan courtesan), 327
Wang Mian 王冕, 313–14
Wang Mingqing 王明清, 184, 184–85
Wang Ning's wife, see Li, wife of Wang Ning
Wang, Pure Wife (Wang zhen fu 王貞婦), 373–75
Wang Qiao'er 王巧兒 (Yuan courtesan), 327
Wang Shen 王誨, 85
Wang Yun 王梟, 369
Wang Zhaoyun 王朝雲 (Morning Cloud), 52, 69, 79, 84, 91–99; and Buddhism, 94–96, 97, 98–99; relationship with Su Shi, 93–99
Wang Zhiwang 王之望, 257
Wei Jing 衛靖, 170
Wei Tai 魏泰, 80–81
wei wang ren 未亡人("one who hasn't died"), 155
Wen Wan 温玩 (Song courtesan) 13–14, 23–14, 27, 31, 155, 258
West, Stephen, 169, 319
widows, faithful: 130–31, 148–51, 279–86, 364, 373, 379–84, 403–4, 414–15; adoption by 283; and jiao hua, 396–99; poetry for 365–67, 379–82. See also faithful women; fidelity; exemplars
winehouses, 173–75
wives: in family success, 398–99; multiple, in Yuan, 333–34; responsible for family harmony, 100–1; status of, 351, 398, 415; treatment of concubines, 106–8. See also faithful women
writing: as masculine activity, 351, 398–99
wives: in family success, 398–99
winehouses, 173–75
Xia Tingzhi 夏庭芝, 306–7
xiao huan 小鬟 ("little chignon"), 88, 174
Xiaozong 孝宗 (Song emperor), 168–69, 170, 236–37
Xie An 晉安, 58, 62
Xin Wutai shi 新五代史 (New History of the Five Dynasties), 138–39
Xu Ji 徐姬, 151–58, 258, 266, 270, 402
Xu Youren 徐有壬, 381
Xu Yuanrui 徐元瑞, 301–2
Xu'anren 室仁 (Song Dowager Empress), 145–46
Xuanzong 玄宗 (Tang emperor), 61–62; 15–16, 61–62
ya qian yue 衙前樂 (Song yamen musicians), 20–21, 297–14
Yan Rui 葉蘋 (Song courtesan), 161, 190–96, 207
Yan Shu 永殊, 109
Yang Jian 杨簡, 203–4, 265
Yang Shi 杨時, 201, 234, 416
Yang Wanli 楊萬里, 280–86
Yang Weizhen 楊維楨, 338, 391–92
Yang Zhimei 楊之英, 81–84
Yao Mian 姚勉, 206, 243–44, 245
Ye Mengde 葉夢得, 254
Yi jian zhi 乙煎之, 177, 216, 276. See also Hong Mai
Yin Zhu 尹洙, 70–71, 237
ying (senior concubine), 53, 59
Yongzheng emperor 隆正, 420–21
Yu Chou 傳侏, 180
Yu Delin 俞德鄰, 375–76, 380
Yu Dingguo 于定國, 405
Yu, Faithful Widow (Yu jie fu 翁節婦), 403–4
Index

Yi Ji 虞集, 313, 348, 355
Yuan Haowen 元好問, 383
Yuan Jue 袁桷, 209, 328–29, 401
Yuan Xie 袁燮, 235–36
Yuanyou 元佑 (reign period), 146
Yunxiang 芸香 (concubine of Zhou Bida), 214–15
zu hu 雜戶 (miscellaneous households), 21, 184, 222, 297
Zeng Gong 曾鞏, 394
Zhan, Maiden of Huixin 詹氏, 湖陰女子, 255–57
Zhang Derong 張德榮 (Yuan courtesan), 303
Zhang Fangping 張方平, 104–5
Zhang Jun 張俊, 167
Zhang Lei 張耒, 134–35
Zhang Ruxian 張汝賢, 42, 121
Zhang Ruyu 章如愚, 284–85, 393; 273–74.
271–74
Zhang Shi 張栻, 201
Zhang Xian 張偕, 315–16
Zhang Yanghao 張養浩, 344, 372, 395–96
Zhang Zhihan 張之翰, 376
Zhang Zhihe 章致和 (grandmother of Yuan Jue), 208–9, 329
Zhang Zhu 張翥, 303, 374–75, 389, 391
Zhao Bida 周必大, 175–76, 213–15, 218, 423; as author of exemplar texts, 266–68, 270–71
Zhao Hui 周煇, 211
Zhao Mi 周密, 172, 174–75, 186
Zhao Zongjing 趙宗景, 105, 117
Zhao Wenyi 趙文益 (Yuan actor), 318, 320
Zhou Bida 周必大, 175–76, 213–15, 218, 423; as author of exemplar texts, 266–68, 270–71
Zhou Hui 周煇, 211
Zhou Mi 周密, 172, 174–75, 186
Zhou Zizhi 周紫芝, 255–57, 274–75
Zhu Lianxiu 珠帘秀, 293–94, 318–19
Zhu Shouchang 朱壽昌, 124–28, 159
zhuan 傳 (biographical genre): of faithful wives, 150–58; generic conventions of, 131–35; as prefaces, 154
Zhuangzong 莊宗 (Emperor of Latter Tang), 319–20
Zou, Madame (Zou furen 鄒夫人, mother of Li Jingshun), 364